

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminea', Fôia, candu concedu ajut'oriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/3 galbini mon. sunát'oria.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. correspondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 102.

Brasiovu 11 Ianuariu 30 Decembre

1871.

## MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

### Transilvania.

Brasiovu 30 Dec. v. 1870.

La finea anului se indatina lumea a aruncá una cautatura retrospectiva preste succesele incordariloru facute séu preste loviturile fatalitatiloru necredite si neprevedute din an. decursu. N'avemu se ne pre ostenimu a enumera nesce succese politice nationali nici intr'o parte. Natiunea ne e totu ignorata, limb'a prin cercurile oficióse aici nesocotita, scólele amenintiate a cadé in curs'a letargiei si apoiu a desnacionalisarei, autonomi'a besericésca, rósa la medu'a redacinei, in vestedire. Succesele luptatoriloru pentru vindecarea releloru, de unde provinu, suntu inca nevediate, — ma adese acoperite cu velu mohoritu de desperare, conceputa din caderea victemelor, cari lupta. —

Victimele romane se inmultiescu. In 27 Dec. n. d. Ionu Porutiu, redactorulu int. alu „Federationei“, nepotendu reesi cu recursulu de nulitate a trebuitu se intre si elu in arestulu unguurescu in Vatiu, unde va avé se suferé 10 lune de dile, pentru a cutediatu a vorbi, dupa dictarea animei, pentru drepturile si aspiratiunile politice ale natiunei romane. Inca fratele Alexandru Romanu abia va deveni liberatu din aceea si menisoria, pentru asemene cauza, in 18 Ian., si in locu se si afla trasu in conditiunea de criminali alta victima romana, inchisa si pedepsita si cu amenda de 500 fl. pentru francheti'a sinceritatii! —

Ore candu voru afla complementu cuventele maiestaticé:

**„Austria se fia patria cea mare, care e chiamata a cuprinde tóte diversele sale popóra, or' in ce limba ar' vorbi, cu asemenea dreptate, cu asemenea bunavointia, cu asemenea ingrigire de interesele si insusitatile lor“**!!!

Cuvinte rostite de pe in. tronu in 15 Maiu 1869 la deschiderea sen. imperiale, care, a sositu timpulu, se se faca odata corpu si pentru poporulu romanu. —

Suferintiele, ce e dreptu, ele otielescu anemele si nascu poteri productive, cari altfelu ar' remané isolate si cu ele si natiunea in neconsideratiune, cu tóte aceste, candu ele provinu fara a fi meritate, ma cá nesce apanage pentru virtutile civice ale unui poporu, care a meritatu intru atata de patria, nu potu se nu casiuine o indignare generale, care se póte citi pe fruntile consuferitoriloru poporulu romanu pentru asemeni victime. —

„Nu ve nadajduiti spre boieri, spre fiii ómeniloru, intru care nu este mantuire“! audimu cantanduse in sant'a santelor, si de ce se nu urmamu intielesulu acestoru cuvinte? —

Totu pasulu imbucuratoriu, care lu putemu inregistra intre succesele progreselor nostre nationali, in an. decursu, are a se multumi si ascrie simplu numai increderei in poteri proprie si incordariloru de a ni le uni spre diverse scopuri de inaintari prin formarea de reuniuni; si in punctulu acesta, in semnulu acesta, scrisu este, ca vomu reesi dictatori preste malitiile sortii, fia acésta orcatu de vitrega ar' vre ómenii se o sfaurésca. —

Déca s'a pusu fundamentu pentru redicarea unei academie de drepturi nationale romane, avemu

a multiami numai asociatiunei poteriloru, cá si fondulu pentru teatrulu nationale; reuniunile de investitori, societatile de lectura in diverse locuri, si alte intreprinderi totu numai poteriloru unite au a-si multumi succesele in mesur'a incordariloru aplicate; crescerea de angeri aperiatoru drepturiloru si ecistintei nostre nationale, prin diverse stipendia de nou infiintiate, e totu productulu mai multu alu reuniuniloru. Simpathi'a de dincolo era pasiva, societatea Transilvani'a o facé activa cu unu succesu, pre catu scimu de imbucuratoriu. Me incumetu a me indoi, déca regimele tiereloru acestoru din giuru a facutu atata pentru institutiunea poporulu, catu au facutu reuniunile din mediulu loru in diverse ramuri. Societatea pentru cultur'a poporulu romanu in Romani'a a ajunsu a fi una sorginte de lumina si de latirea ei intre poporu. Spiritulu de reuniuni a nascutu intrunirea poteriloru acum si in plas'a materiale. Acea ce dorieamu in pia desideria, astadi vedemu, ca se realizaza. Bance rurale, séu casse pastrát'orie, or institute de imprumutare pe industriarii agronomici, inca esira din spiritulu de reuniuni. In prefectura Dorohoiu s'au pusu la cale, si acum dór' mai in tóte judeciele se voru infiintia asemeni bance de imprumutu prin comune; si poporulu romanu va deveni emancipatu si de sclavi'a camatariloru jidani prin asemeni binefaceri asociative, si de ceea a paupertatii. Unde a anoi acuisitiunea, ca prin asemeni conveniri se róde rugin'a pecatulu ginte, — a ré l'a nutritu invidi'a, pismatari'a pana si intre fratii. — Éca amu ajunsu a vedé renascerea morale, spirituale si materiale a poporulu romanu! Unde suntu adunati 3 in numele meu, acolo me affu si eu in midioloculu lor, dise Christosu, si preitii lui fara pecatu strigatoriu la ceru nu potu amana a nu se pune in fruntea poporulu seu, spre ale uni denarii in folosulu lor comunu. Numai in punctulu acesta totu avemu se binecumentamu acuisitiunile anului trecut, care de altmintrenea a fostu anulu fatalitatii pentru ginte romana latina, anulu confusiunei poteriloru ei, anulu tradariloru, dér' totuodata si anulu desteptarei si alu desilusionarei ei. —

Deci in grati'a reunirei poteriloru la totu genulu de intreprinderi folositorie dorimu poporulu romanu **anu nou si viitoriu mai fericitu** prin semnulu acestu de victoria secura!!! —

In politic'a din afara nici o schimbare. Se dice, ca cabinetulu austriacu e gata a face o nóua incercare, pentru a se pune capetu versarii de sange; ér' in Angli'a dóue meetinguri si-au dechiaratu simpathi'a pentru Franci'a si cá republic'a se se recunósca.

**C. Beust** raspunde la depesi'a lui Bismark, dto. Vien'a 26 Dec. 1870, intr'o cerculare catra c. Wimpfen in Berlinu. Beust declinéza discusiunea despre pacea din Prag'a si iea numai fapt'a complinita a unitatei Germaniei de base. Facia cu acésta asigura pe Bismark, ca in tóte cercurile datát'orie de tonu ale Austro-Ungariei domina cea mai sincera dorintia a nutri cele mai bune si mai amicabile relatiuni, spre a conlucrá imprumutatu la problem'a presentelui si a viitorulu, dandu-si man'a unii altor'a si cumca aceste simtiemente ale poporulu austro-ungurescu afla in persón'a Maiestatei Sale imperatului si regelui unu aperiatoriu si unu inaintatoriu. — Ungurii pórtá frica de revenirea imperatii lui Bach, déca Bismark va ajuta pe nemti a li se sui in capu si lor, si altoru natiuni. —

Rusi'a dupa „Héti Kronika“ planuesce a incinge revolutiune in Ungari'a in casu de resbelu, spre care scopu tiarulu ar' fi tramisu unu plenipotentu la Kossuth; si o ostire de invasiune se va organisa in Beserabi'a. — ?

### Din campulu resbelulu.

Cu tóte, ca Prusi'a mai trage la sene trupe nóue din Germani'a, din cari numai din Bavari'a si Württemberg'a passara 40 batalióne pe la Karlsruhe in dilele aceste spre a intari corpu de armata a lui Werder, si altele pentru suplinirea armatelor resdecimate: totusi trecura preste una suta de dile, de candu armat'a republicana taia dunga preste socotéla germaniloru si nu le pré lasa prospecte de a umili pe Franci'a. Astfelu ori care ar' fi succesulu resbelulu, care lesne nu va lua capetu, onórea natiunei franceze si renumele ei istoricu de granda natiune se afla reintregita priu atituda de pana acum, prin admirabil'a proba ce a datu pentru paginile istorice, ca un'a natiune cu conscientia de sene, de dreptulu si libertatea sa e nedevincibila! Anulu se finesce innecatu in sange si lasa succesorelui seu totu aceea si natura vampirica pe campulu bataliei, pe care o avú si pe celu alu politice. Éca ce mai urméza:

Versailles 7 Ian. Un telegramu alu regelui catra regin'a anuncia, ca bombardarea asupra forturilor Parisului se totu continua si inca cu succesu, si cumca principele Fridericu Carl a esitu inaintea miscariloru inaintát'orie ale armatei gen. Chanzy si in 6 la intalnitulu rebatendu victoriosu avantposturile lui preste Vendome si ca Chanzy se prigonesce.

Acestu telegramu printre sire anuncia, dér' ca gen. Chanzy a inaintatu si a luat Vendome, a buna séma, ca nu s'a batutu cu capete de macu, ci isgonindu pe dusmanu de acolo si nu fara respingere sangerósa, de care regele tace.

Dupa scrisori de balonu din 3 Ian. bombardamentulu forturilor in partea orientala n'a facutu dauna seriósa, cu tóte, ca prusianii arunca pe di cate 4000 de granate asuprale, asupra Mont Avron aruncasera 12.000 intr'o di. Spiritulu trupelor nu e nici catu sdruncinatu, din contra atatu diurnalele catu si armatii din Parisu si forturi pretindu ofensiva energica indata ce va incetá gerulu. Regimulu si poporatiunea Parisului respingu cu resolutiune orice capitulare. Numai la ocuparea antefortulu Mont Avron se iritara unii si se inspimentara altii. — Bateriele prusiane redicéte catra frontariulu de sudu dela Parisu bombardara in decursulu dilei de 5 Ian. asupra forturilor si metereselor franceze. Nu se scie succesulu.

In nordu gen. Faidherbe se affa in 5 Ian. la Lille si dupa „Etoile belge“ va lua ofensiva. Dela Americ'a Newfoundland se reintórsara 30.000 pescari, cari se insirara in armata dupa scirile dela Havre 6 Ian.; ér' Rocroy o cetatiunea aprópe de Mezières se fi capitulatu.

In apusu gen. Chanzy, dupa cum veduramu in telegram'a regelui, inaintase preste Vendome. — Alta telegrama din Berlinu totu 7 Ian. reportéza ca armat'a gen. Chanzy inaintéza mereu.

In sudostu gen. Treskoff si Werder primira ajut'oria spre a puté respinge ofensiv'a ce li se pregatesce la Vesoul si Belfort de catra armat'a de



Lyon, si inca nu se constata scirea despre voluntarii garibaldiani, ca ar' fi desarmati 200 in Elvetia (altii mai adaugu si miia, semnu, ca nu e basata pe adeveru). Vom vedé alta fontana.

## Congresulu besericescu greco-orientale.

(Urmare.)

Dep. Babesiu: In privinti'a celorlora intonate de dep. Borlea, dice, ca nu sta nici o dubietate. Asemenea au respunsu Borlea si la propunerea dep. Ioanovicu. — Densulu recapituléza propunerea facuta din partea dep. Ioanovicu, care doresce in privinti'a obiectului de sub cestiune o expresiune separata si numai aici bagata per tangentem. — Acesta este o cestiune, care se fia fôrte bine meditata. Comisiunea la acestu punctu au socotitu se nu faca dóua lucruri din unulu. — Cu tóte acestea comisiunea este in stare asi da votulu, cá se substernemu si o plansóre speciale pentru scóle.

Presiedintele punendu intrebarea, ca primescese propunerea dep. Ioanovicu, pentru esmiterea punctelor din cestiune, congresulu rejicie acesta propunere si redica a comisiunei fara nici o stramutare la putere de conclusu.

In fine referintele da cetire celorlalte puncte ale representatiunei ce se referu la modificatiunile facute pentru fruntari'a militaria.

Dupa acést'a punenduse la votu, se primesce tecestulu intregu alu representatiunei.

Dep. Bologna cere a se decide inca in siedinti'a de astadi pre ce cale se se tramita adres'a catra Mai. Sa.

Dupa schimbarea mai multora pareri s'a primitu cu maioritate, cá representatiunea congresului prin presidiu se se substérna Mai. Sale.

Referintele amintesc, ca in reportulu comisiunei se propune, cumca prin cuprinsulu representatiunei proiectate se resólva si caus'a séu gravamenu pentru legea scolaria.

Se iea la cunosciinta.

Mai departe amintesc referintele, cumca comisiunea a aflatu cu cale a propune, cá incatu se tiene de ingerintiele si influinti'a daunósa a autoritatilor politice si militare din fruntari'a militaria, actele referitorie la acestu obiectu tote se se restituie, si respectivé se se cédá consistoriului din Caransebesiu cu aceea inviatiune, cá acel'a pentru tóte cauzele speciali obvenindi se faca la tóta ocaziunea aratari si plansori speciali catra c. r. ministeriu imperialu de resbelu atragundui atentiunea asupra incuvenintelui si marei stricatiuni ce causéza acele adause nedefinite, ce s'au facutu statutului nostru org. si astfelu acelu consistoriu prin date speciale se sprijinésca gravaminele nóstre cuprinse in representantia primita, si cu acést'a se resólva si propunerea deputatilor Vas. Popovicu si I. Balnosianu.

Se primesce.

Presidiulu pune mai departe la ordinea dilei resultatulu scrutiniului facutu pentru senatulu scolariu si epitropescu.

Dep. I. Lengeru cá referintele comisiunei esmise pentru scrutinarea voturilor dela senatulu scolariu, reportéza, ca cu maioritate absoluta de voturi s'au alesu in senatulu scolariu de membri ord. dep. I. Popescu cu 70 voturi, M. Babesiu cu 63, Ioane Lengeru cu 61 si Ios. Belesiu cu 49 voturi, éra suplenti Dr. A. M. Marienescu cu 43, Dr. Racuciu cu 43 si Ioane Papiu cu 38 voturi; prin urmare suntu a se alege inca 2 membri ordinari.

Dep. Ioane Popescu cá referintele comisiunei esmise pentru scrutinarea voturilor dela senatulu epitropescu, reportéza, cumca cu maioritate absoluta a voturilor, s'au alesu de membrii ord. ai senat. epitropescu urmatorii: Nicolau Zsiga cu 73 voturi, Antonu de Mocioni cu 69, Parteniu Trombitasiu cu 62, Branu de Lemeny cu 58, Ioane Popovicu prot. cu 55, Iulianu Ianculescu cu 53 voturi; éra cá membrii suplenti: Bartolomeiu Baulescu cu 60 vot., I. T. Popovicu cu 54, Timoteu Miclea cu 53, Antonu Rechnitiu cu 52 si Dr. Aur. Brote cu 46 voturi.

Dep. Borlea cere cá de óre ce intre cei alesu din senatulu scolariu si epitropescu, Dr. Brote sta in rudenia cu Dr. Marienescu, unulu se cuvine se resigneze. Dep. Marienescu se dechiara in urmarea acesteia repasitu dela senatulu scolariu la insu-si invoirea sa.

Dep. Fauru propune, ca vine acuma a se votisá pentru senatulu bes. 3 membri ordinari si 3 suplenti; — la senatulu scolariu 2 membri ord. si

1 suplentu; éra la celu epitropescu 1 membru suplentoriu.

Presidiulu cere, ca aceia, cari au intrunitu maioritatea voturilor se se privésca de alesi.

Cu acestea se anuncia din partea congresului cei anumiti din senatulu scolariu si epitropescu cá alesi. —

Dupa amédi redeschidenduse siedinti'a la 4 óre sub presidiulu Ilustr. Sale dep. eppu Procopiu Ivacicovicu,

Presied. presentéza suplic'a dep. Mich. Besanu, prin care se róga a i se dá concediu din cause grave familiare.

Congresulu incuviintiéza concediulu cerutu.

Dep. Ioane Popovicu prot., cá membru alesu in senatulu epitr. dechiara, ca nu póte primi alegerea din cause binecuventate.

Presidiulu punendu la votisare, resignarea dep. Ioane Popovicu nu se primesce.

Presidiulu pune la ordinea dilei completarea alegerilor pentru tóte trei senatele, si incependu cu adunarea voturilor, dupa rondulu alfabeticu, in fiacare se afla 67 de siedule de voturi.

Cu privire la cele trei senate s'a esmisu acum 3 comisiuni pentru scrutinare.

Fiindu comisiunile esmise gat'a cu scrutiniulu, referintele Ardeleanu referéza, ca pentru senatulu strinsu besericescu, maioritatea voturilor au intrunitu Mich. Valceanu 39, Iacobu Popovicu 61, Sava Popovicu Barcianu 61 cá ordinariu; éra Petru Anca cu 63 vot., Iosifu Baracu cu 59 si Dr. Puscariu 57 cá suplentu.

Pentru senatulu scolariu se reportéza prin referintele I. Lengeru, ca maioritatea voturilor au intrunit'o cá ordinariu; Dr. Ioane Mesiota cu 65 vot., Dr. Paulu Vasiciu cu 56 vot., éra cá suplenti Dav. Almasianu cu 67 voturi si Dr. N. Popu cu 56 voturi.

La senatulu epitropescu se reportéza prin referintele P. Suci, ca maioritatea voturilor au intrunit'o cá suplentu Ioane Galu cu 59 voturi.

Presidiulu provóca congresulu a enuciá pre cei anumiti de alesi.

Congresulu i anuncia pre toti acestia din partea sa de alesi.

Dep. Ioane Popovicu, cá membru alesu in senatulu epitropescu dechiara, ca sta in rudenia de aprópe cu protop. Iacobu Popovicu, cá membru alesu in senatulu strinsu bes. din care cauza se vede nevoitu a resigná dela alegere.

Dep. Macelariu face amatori'a propunere: Congresulu dechiara a se prorogá pana la 1 Iuniu 1871, insarcinandu comisiunile, cari nu si-au gatitu elaboratele pana la diu'a numita ale finí.

Atatu propunerea acést'a catu si dechiaratiunea dep. Ioane Popovicu, se va pune in siedinti'a de mane spre decidere.

Cu aceste se inchia siedinti'a, si cea urmatórtoria se enuncia pre diu'a de mane la 10 óre. — (Va urmă sied. XIII si XIV.)

De langa Muresiu 1870.

Nedreptatiri si daune cauzate de straini.

Cá se aiba pamentulu de lipsa la impletur'a drumului feratu, ce taia si otarulu comunei Chirileu, societatea intreprindietória — cá se esproprieze acelasi pamentu, a tramisu cá comisariu pre Iordanu Domocosiu, cu care representantii Chirileului, impreuna cu subscrisulu, in 14 Nov. 1869, amu inchiatu contractulu, care si adi este in manele nóstre, dupa a caruia tienore de unu jugu de 1600 s'au platitu 192 fl. v. a. si pentru rodire stricata séu calcata 40 fl. v. a. Sub a 4-a punctu alu amintitulu contractu sta: incatui cu daunele ce se voru causá, prin cararea lemnelor, séu a altoru materialia necesaria la cladirea drumului, se va face alta intielegere, si ah! cata dauna? cate calcate? catu te dóre anima si nici o intielege pana astadi!

Dupa acelu contractu s'au platitu numai 10 orgia in latime. Éra punctulu a 5-a dice: de cumva pamentulu rescumparatu nu ar' fi de ajunsu pentru impletura, cladirea caselor si altoru edificia, societatea totu cu acelasi pretiu, cá mai susu, folositul pamentu se obléga alu plati. Dér' ce se vedi? Pre unele locuri au tracutu si preste 30 orgii, care dupa placu le folosiesce, cladesce case, staule de caii, facu fonteni, faurisci, sapa petrisiu, cara lemne, petri, caramidi, varu, nisipu si alte materiale de lipsa fara a mai intreba pre cineva, dupa unu anu asia trecut; apoi fiindu lini'a drumului feratu in apropiare de satu, s'au incuarteratu multi ómeni straini, si cati sateni, cari lucrau in tótna la drumulu feratu, pre candu ne contenitu

se versau ploile, in tóte dilele 100—150 ómeni, diminétia esiau, séra se reintornau, cá turmele de oui, nu pre una carare, ci care pre unde ei placea, cá se nu se intine, delaturi de drumulu careloru prin dragile de semature de grau. Asia se au calcatu de 10—15 orgia in latime, catu nu este a se astepta secerisiulu, ca nu se mai vede verditiata, cá candu trecu locustele pre campurile Asiei.

Suntu semenaturi la unii ómenii care — situandu in lungulu drumului ce duce spre linea ferata — in estindere de 800 □, si nici unu zropu nu se va secera. Pentru comun'a Chirileu calea ferata a fostu in estimpu unu bicu de focu dreptu dicundu.

Nu altcum au patituo si semenaturele de langa linea ferata de ambe partile, pre unu pamentu de canonica portiune fontana: — fauriste, staulu de cali, petrisiu sepatu, carature de lemne, varu, caramidi, telegi si alte si totu numai 10 orgie platite; asia cate semenature suntu pelunga drumu de 5—10 orgie suntu calcate, aceste suntu nedreptatirile si daunele cauzate de societatea intreprindietória, care nu le-amu pututu retacé.

Si óre dupa alu 4-a punctu alu contractului inchiatu, candu va urma intielegerea? Déca intrebati pre unu oficiantu ce stá langa lucratorii, ce va se fia cu atarea dauna? Cine o se le desdauneze, -ti respunde, nu se tiene de mine, nu suntu indreptatitu spre acea! Apoi ce e mai multu: o vale ce curge din departare cá de 1 1/2 milu de catra patru sate — Ciergidu, Mica, Seplacu, Idrifai'a dintre optu déluri, cari, de candu o scimu nu numai noi dér' si parentii nostrii, au avutu cursulu seu dela natura printre otarele Chirileului si a Vidra-seului, si ce se vedi, pana amu prinsu de veste, geometra societatii, sapandu unu canalu a datuo pre midiulocu otarului Chirileului, astupandui cursulu naturale, cu impletur'a drumului feratu. Acésta mai inainte facea paguba prin ecsundarea sa cu noiroia fenului, a graneloru si altoru producte, ambeloru otare, si acum libertata pre otarulu nostru, in nesce locuri mai diosite, si ne avendu unde se scurge, ne-au ecsundatu o parte de otaru semenatu cu granu, in estindere de 30—50 jugere, ce va se fia cu acestea daune cauzate, prin vatamarea dreptului naturale?

In acésta cauza subscrisulu, cu judele comunulu si doi altii ómni, amu intempinat pre laudatulu geometra francesu in loculu, unde s'a astupatu curgerea naturala a amintitei vali, intrebându; prin alu lui interpretu: cu ce scopu au datu cursu apei pre otarulu nostru, si are de cugetu sei de cursu catra Muresiu? ca-ci ni s'au facutu mare nedreptate! ne au respunsu, ca dinsulu nu este indreptatitu se faca ceva mai incolo; ce déca ne sentimu ingreunati se ne plangemu la guvernul frumosu si indestulitoriu respunsu.

Noi amu si facutu indreptandu prin oficiulu judelui procesuale, la tribunalulu una suplica, pentru esmiterea unei comisiuni, se decida in acésta cauza, resultatulu nu se scie pana acum.

A mai adausu societatea prin intreprindietorii sei, de calea ce o avemu se ni o de spre trecere preste drumulu feratu in partea din diosu a otarului, facundu impletura o au inchisu de totu, din susu, pe unde inca nu lucruse, éra unu lacu noroiosu, de unde trasare unu canalu, cá se se scurga ap'a — pre aici se mana vitele si oile la pasiune in tóte dilele, unde se afundau, ba unele mai slabe in tóte dilele se tragiau cu funi si lanturiu din noroiu, aici éra si amu intempinat pre geometra, cá se ne de mersu la vite si cara, spre a ne aduna bucatele de tótna. Ce se vedi? Preste canalulu trasu, unde ne e trecatórtia, a facutu unu podu de lemn, l'a implutu in tótna pre timpulu celu ploiosu, mai asia dicundu numai cu tina, acum furamu siliti a ne pune in alta prepastia, carre, vite, cum trecea pre acolo, pana in corne se afundau in noroiu; curgea ómenii cu funi de -si tragea vitele, dintre care patru au si peritu, dupa atata obosiala recinduse. Cine va dice, ca nu suntu acestea nedreptati, nu suntu daune, cauzate prin straini? Inaltulu ministeriu óre are cunosciinta despre astfelu de nedreptatiri si daune, ce causasa societatea intreprindietória a drumului feratu? cum taia pamentulu neplatitu dupa placu? cum calca si incurca semenaturele, si nu despagubesc pre nimenea. Inaltulu ministeriu va lua indrepta consideratiune, cá laudat'a societate, se nu lucre ad libitum in locurile castigate cu crunte ostenele! Care tóte vediendule cu ochii, ba de una parte fiindu si partasiu intr'ensele nu amu pututu se nu le dau publicitatei, cá asia dóra voru strabate si la locurile mai inalte, carora le este dator'a a se interesa de asia ceva, ce se lucra, fara a respunde



conditiunilor contractului. La care nedreptatii beti lucratori de pamentu, privindu cu lacrimi in ochi, striga cu gur'a mare respata din ceriu spre cela, ce cauzaza acestea, neavendu alta putere si fiindu **parasiti si de atentia de-putatilor dietali.** —

Isaia Moldovanu m/p.,  
preotu romanu.

UNGARIA. Oradea mare 29 Dec. st. n. Tenerii romani studiosi la academi'a si archigimnasiulu din Oradea mare conformu procedurii de trei ani, si estu timpu se constituiu intru unu comitetu pentru arangearea unui balu romanescu in folosulu infintandului, „Institutu romanu de fete“ si a „tenerimei romane mai lipsite“ din locu.

Comitetulu s'a constituitu estu modu: presiedinte Iosifu Romanu advocatu, vice-presiedinte Ioane Popu jur. de curs. III, notariu Demetriu Suciur jur. de curs. II, casieru Ioane Trifu jur. de curs. III, controloru Nicolau Maioru jur. de curs. I, membrii ordinari Alecsandru Catoca jur. de curs. III, Augustinu Rezei jur. de curs. II, Demetriu Iorgoviciu jur. de curs. I, Aloisiu Nistoru jur. de curs. I.

Diu'a teneriei balului se puse pe 22 Ian. (3 Febr.) 1871 in sal'a otelului „Vulturulu negru“.

Subscrisul comitetu avendu inaintea ochiloru caldur'a si sprijinulu onor. publicu romanu, manifestatu de atate-ori facia de intreprinderile tinerilor romani din Oradea mare se afla in placuta pusetiune de a spera din partea onor. publicu romanu una partinire zelosa conformu celor din anii trecuti, cu atatu mai vertosu, ca scopurile propuse suntu tientite spre prosperarea si inffiorirea natiunei romane.

Cu acesta sperantia si incredere -si ia libertatea, cu tota stim'a si onorea a invita pre onor. publicu romanu la balulu amintitu.

Comitetulu arangiatoriu.

**Pest'a** 28 Dec. Inca o victima romana. In 27 Decembre curentu dlu Ionu Poruti a intratu in arestulu ungurescu din Vatiu; elu va ave se suferi acolo nu mai pucinu de 10 luni de dile, ca-ci legea maghiara la atata l'a condamnatu fiindu ca a cutediatu a vorbi si a scrie pentru drepturile Transilvaniei si ale natiunei romane.

In ser'a inainte de 27 Decembre, s'a intrunitu mai multi romani de aici la o cinu, data anume in onorea amicului, care era a perlasa Pest'a in diu'a urmatória, si a se pune pre cale catra Vatiu, unde usile temnieloru lu asteptau deschise, deschise de inamicii principeloru ce elu profesas.

Pre feciele ospetiloru se reflecta tota durerea si profund'a impresiune, ce eesercita asupra loru momentulu despartirii de unu amicu iubitu de toti; der' cu toti se vedeau resoluti a suferi nu numai sfasierile animei ce despartirea produce, der' a suferi chiaru torturele arestelor, la cari condamnatulu era mergatoriu; ca-ci bine scieau ca „et facere et pati fortia romanum est.“

S'a inchinatu pentru condamnatulu, pentru Romanu, pentru Brateanu, si pentru toti martirii romanismului. S'a disu ca suferintiele producu omeni mari, si numai omenii mari sciu a face si a suferi: si suferintiele nici decum nu ne voru oprí de a lupta, a lupta inca si cu mai multa, si cu mai energica putere. S'a disu, ca mai de multu, luptatorii drepturilor romane se fucilau, se strangulau; astadi se incarcera; der' chiaru deca fucilarile si si strangularile ar' fi si astadi in flore, inca nici atunci romanii n'ar inceta, precum nu voru inceta nici odata, de a se sacrificá, de a sacrificá totu, pentru drepturile ce loru ca natiune le competu in dreptu si in legea lui Ddieu.

Cin'a a tienutu pana la 12 ore nóptea. Dimineta la 10 ore, dlu Poruti, petrecutu de trei insi, alesi la cin'a de ser'a, s'a pusu pre calea ferata catra Vatiu, si acum e acolo. Elu va fi destulu de tare a suferi arestulu de 10 luni. Elu este inse condamnatu si la o amenda de 500 fl. si la spelele de intertentiune, cari inca voru face mai pre atata; ca-ci nu era de ajunsu lips'a de libertate, legea unguresca i a dictatu inca si pedepsa in bani; contrarii nostri bine sciu, ca romanii suntu seraci de averi, prin urmare ca condamnarea, pedepsa se o face si mai aspra, ei dicteta si amende.

Noe astadi, candu ex-redactorele acestui diurnalu este incarceratu, candu scimu, ca i suntu luate din mana tote midiolócele de a sustiené, candu scimu, ca cu sudorea fruntii sale -si castigá panea de tote dilele — nu ne remane alta, si nu putemu face alta astadi, decatu o apelare la generositatea publiculu romanu, si a lu ruga ca se vina a usura sórtea unui romanu, care pentru romanu suferu.

Redactiunea acestui diurnalu va primi ori ce oferte, si publicandule indata, le va inainta la loculu si scopulu destinatiunei. — „Fed.“

Cernauti in Dec. 1870.

Domnule Redactoru!

Austri'a se afla in stari critice. Nemultiamirea natiunilor ajunse apogeulu seu si ministeriulu actualu alu partii transilvanice, care se nevoiea a impacá natiunile, neputendu a ferici Austri'a, -si dede demisiunea. Bunii patrioti ai Austriei, cari in stari critice nu uitau de a sfatuf fratiloru celoru „verfassungstreu“, se nevoiescu si acum a esi cu cate unu consiliu, care de care mai „verfassungstreu“. Catu de periculosa stare pare a fi cea a Austriei, se ne fia de convingere, ca si dnii spadari incepu a esi cu unu proiectu salvatoriu. Asia publica in dilele din urma unu militaristu mare, una brosiura intitulata: „Anulu 1870 si tari'a aparare Austriei“, despre care se respica una gazeta germana din Gratz „Freiheit“, din 4 Dec. a. c. in termini, ce ne paru interesanti sei reproducemu:

„Cunóschemu pre unu omu robustu, carele se ingrigiea intr'atatu de sanetatea sa, incatu se temea de orice cursu de aeru, totu -si mai tare de asia se bolnavise prin una recela. Atuncia medicii si amicii lui, genu-ne mare, si fiesce-care i sfatuf unu altu medicamentu, care mai multu lu slabira, asia, incatu nu mai cutedia a parasí patulu. Atunci vení intr'una di unu cunoscutu medicu, care tocmu se reintorse dela una calatoria mare sciintifica, la patulu morbosulu si face a i se enara tota istori'a morbului. Finendu morbosulu, dise mediculu diembindu: Amice iubite, norocu mare i, ca vinii a te scapa pre tine si pre amicii tei, cari in curendu te ar' fi ucisu cu medicamentele lor; tu nu esti morbosu, numai slabitu, tie nu ti lipsesce decatu lumin'a, aerulu, motiune si sanetosa alimentatiune, deci scola-te, arunca trentieri'a intraga a medicamenteloru pre ferestra afara!“ Omulu necredulu clatina din capu, inuse neajutorandu i nici unu midiolocu, asculta pre amicul si din or'a aceea fu sanetosu.

Ori catu se arata pe scena unu salvatoriu alu Austriei, fia ca ministru au ca scriptoriu modestu alu brosiureloru, -mi aducu aminte de istori'a omulu acestuia. Pauper'a Austri'a se a retienutu cu ingrigie mare dela seru liberu si de alimentatiune sanetosa, incatu se bolnavise de antaiulu cursu nefolositu alu aerulu, si acum o cureza amicii si medicii, catu -ti e mai marea vaiararea.

Unu astfelu de medicu e si autoriulu brosiurei aparute: „Anulu 1870 si tari'a apararei Austriei“. Se dice, ca se fia autoriulu unu militaristu mare, si ast'a póte se fia, unu diplomatu in sensulu celu mai strinsu cu buna sema, ca nu este elu. Der' si partea militaria a brosiurei merge intr'acolo, ca Austri'a, dupace a imitatu institutiunile franceze, acum, fiindu ca Franci'a e batuta, debe se imiteze cele ale invingatoriului.

Austri'a nu o va face singura, mai curundu ori mai tardiu se voru incerca celu pucinu tote statele Europei a introduce organisatiunea militaria a Prusiei; dicu voru incerca, ca-ci una utila introduce e cu putinta numai pe lunga una administratiune buna si ordinata, si stare finantaria favoritoria.

Inse cum sta in Austri'a, o scie fiesce-care; si autoriulu mentionatei brosiure se pare a cunosce estu morbu vechiu alu Austriei, fiinduca gandese la medicamente. De care specie suntu aceste medicamente, ni dice elu:

„Poft'a de placere si facile traire, cari din ce in ce se marescu, debe inocuita erasi prin seriositatea morala si vointi'a firma, egoismulu celu crasu prin activitate destepta, lasitatea si neenergi'a prin lucrativitatea incordata, coruptiunea prin onestate si tienerea morala, necredintiosi'a, ce totulu violéza etc. etc. prin adeverat'a relegiositate si fidelitate!“

„Avemu der' erasi vechi'a gironde, ce amu auditu pana la satiu; relegiositatea se salvéza Austri'a. Candu scriea aceste acelu „militariu mare“, gandea cu buna sema la aceli svetiani, cari inaintea luptei cadeau in genunchi; au la svedi, cari sub Gustavu Adolfu celu smirénu au datu, nu una lectiune saugerosa „relegiositatei celei adeverate“, au si la spanioli, cari cu omoritoriulu lor smirénu, cu grafulu Alb'a in frunte, antaiu audieau s. liturgia si apoi omoriau pre liberalii niederlandesi impreuna cu femeii si cu copii. Erau frumose timpuri acestea pentru „marele militariu“, der' ele s'au trecut nerevocabile. Astadi nu mai face relegiositatea singura si acuratu luata, nici atunci nu a lucratu ea singura. Svetianii erau nu numai smi-

reni, der' si robusti si pentru libertate barbati inspirati; svedianii aveau afara de relegiositatea loru si geniulu strategicu alu lui Gustavu Adolfu si bi-gotii spanioli puteau decima unu poporu, nu lu potea inse invinge.

„Relegiunea póte numai atunci inspirá mass'a, candu trece in fanaticismu obscuru, atunci inse ea a gresitu celu pucinu in scopulu seu, ca-ci in locu de a nobilita pre omu, lu face una bestia, cum ne autentica in destulu resboiulu de treidieci de ani, si apoi resboiele turcilor.

„De alta parte ostile republicei franceze din an. 1790, cari nu credeau nici in Ddieu nici in dracu, au aratatu adeseori in destulu adversariulu lor smirénu, ca se póte recepe cu relegiunea cea mai ddieasca batónele cele mai ateistice etc. etc.“

Dionisiu Ionu Olariu.

## Adunarea deputatiloru

Romaniei libere, siedinti'a din 5 Dec. v. 1870.

(Urmare.)

D. presiedinte alu consiliulu. Dupa ce primesce recomandatiunea modestiei ca atituda ce o observá min. Iepureanu, apoi dice:

„Acum sciti ce a disu unu omu de statu strainu la Constantinopole, candu vorbindu despre tier'a nostra, cu ocaziunea acestui conflictu, i se dicea, ca Romani'a este slaba? a respunsu acelu omu de statu: tocmai slabitiunea dvóstra face tari'a dvóstra. Acesta slabitiune nu este in adeveru slabitiune in cata vreme noi vomu fi fideli tractatelor, cari ne garantéza ecsistinti'a nostra politica, precum amu dis'o si prin mesagiu, ca nu vedu nici o furtuna care s'ar redica asupra capeteloru nostre, in cata vreme noi ne vomu tiene de legaturile internationali; si tota acea spaima, care a emotionatu pentru momentu pe onor. d. Cogalniceanu, si i a datu motive de ingrigire ore cari, acést'a negresitu, ca nu provine decatu dela not'a principelui Gortschakoff. Apoi atunci, dloru, negresitu, ca noi candu amu auditu, ca se revendica din partea noi puteri o modificare ore care a tractatulu din 1856, din acelu tractatu, care pentru noi este atatu de pretiosu, negresitu, ca unu momentu a trebuitu se fimu si noi emotionati.

Ei bine, la cine ne amu adresatu atunci ca se ne manifestamu grigele nostre? la bunulu nostru aliatu, la inalt'a Pórta.

Vedeti déra, dloru, ca departe de cugetarea nostra de a profita de conflictulu actualu spre a rumpe relatiunile nostre traditionali cu inalt'a Pórta, noi diu contra, cautamu si i damu cele mai mari garantii despre bunele nostre cugetari.

Nu vediu déra nici unu feliu de periculu in privinti'a Romaniei.

Cestiunea sulevata de Rusi'a in acestu momentu este marginita numai (?) la liber'a navigare a marei negre, la dreptulu ce reclama si Rusi'a pentru a ave o flota in marea negra.

Eu nu crediu, ca in acesta cestiune vomu fi consultati de catra areopagulu europénu; permittiene se fimu modesti, si ar' fi forte presumtuosu din partea nostra, deca amu pretinde se ne damu si noi opiniunea. Puterile garanti, cele mai interesate, au regulatu convocarea unei conferintie, care s'au redusu numai la resolvarea acestui incidentu specialu, sulevatu de Rusi'a.

D. M. Cogalniceanu: O afirmati, dle ministru? N'amu nimicu de disu.

D. min. de esterne: O afirmamu.

D. presied. alu consiliulu: Onor. J. Cogalniceanu a vorbitu, ca principele Gortschakoff in not'a sa; s'a sprijinitu intru sustienerea pretensiunei sale pe pretins'a violare a tractatulu de Parisu, ce s'ar fi facutu de catra noi prin unirea principatelor si prin instalarea unei dinastii straine; la acést'a, dloru, s'a respunsu principelui Gortschakoff prin unu argumentu forte victoriosu, i s'a respunsu, ca cestiunea unirei principatelor si cestiunea principelui strainu, nu numai ca nu a fostu o cestiune, care a privitu relatiunile Portii deadreptulu cu Romani'a, si de vreme ce acele modificari politice s'au introdusu in Romani'a cu bun'a intielegere intre inalt'a Pórta si Romani'a, celelalte puteri de locu nu potu considerá unirea principatelor si dinasti'a straina ca o violare a tractatulu dela 1856.

Prin urmare astadi situatiunea Romaniei, in conditiunea in care se afla, nu e numai o afacere puru romana, déra este consolidata, este consacrata prin aprobarea statelor celoru mari ale Europei. Dovada pentru acést'a este, ca chiaru imperati'a Austriei, pe care a citat'o onor. d. Cogalniceanu, ca se ne de o dovada si mai mare despre bunele



ei dispoziții în privința noastră, ne a ținut seama tocmai de acea politică prudentă și modestă, și vedându, că în conflictul actualu n'au avut cugetarea de a ne arunca într-o politică aventurată, a fostu gât'a a face concesiuni într-o cestiune, care până acum a fostu atatu de contestată, aceea a jurisdicțiunii consulare.

Prin urmare nu vedu nici unu noru, care s'ar redică în contra noastră, nu vedu primejdie din afara; și deca avem o conquista de facutu pentru momentu, este aceea de a întări institutiunile noastre, și fiți siguri, că numai atunci candu vomu fi tari în intru vomu fi tari și în afara.

Siedinti'a se redica la 5 și diumetate ore sér'a.

Siedinti'a din 7 Decembre 1870.

D. N. Fleva, reportatorele comisiunii. După ce citi § 3, despre care se vorbi, și une observari, ca d. Cogalniceanu a facutu o simpla întrebare la situațiunea de facia cu conflictulu d. marea négra etc. apoi dice:

Ce a respunsu d. ministru de esterne? amu copiatu aici cuvintele dsale, dsa a disu: conferinti'a se va face după trei luni și dvóstra me întrebați de acum ce amu se facu peste cateva luni? Cu alte cuvinte, nu a respunsu la cestiune. Eu credu, că aici dlu ministru nu avea trebuința de acțiunea timpului, care se lu consilieze în demarsiele sale. În faci'a acestui conflictu gravu, dlu ministru trebuia se spuna francamente înaintea adunarei, precum adunarea a spus'o francamente tronului, care se fia atitudinea guvernului romanu. Ce este mai multu, amu auditu pe dlu primu ministru spunendune, că deocamdata Rusi'a nu cere în aceste momente decatu reviziunea tractatului de Parisu în ceea ce privește navigațiunea vaselor de resbelu pe marea négra.

Rogretu, ca aici d. primu ministru a întrebunțiatu unu termenu ce nu mi se pare tocmai conformu cu situațiunea, și mai alesu cu drepturile noastre facia cu tractatulu de Parisu.

Dta credi, că Rusi'a revendica ore cari drepturi ale sale, abolite prin tractatulu dela 1856. Ide'a acést'a exprimata de unu primu ministru me ingrimesce fórté multu; fiinduca, a revendicá unu lucru este cá cineva se aiba dreptu la densulu; și eu me temu cá cererea de revendicare se nu se învânda și asupra aceluui odiosu protectoratu oformatulu prin tractatulu dela 1856.

Onor. d. N. Ionescu, vorbindu despre pozițiunea agentiloru noștri diplomatici v'a aratatu catu este de umilitórie acésta pozițiune în Europ'a și a consideratu acést'a cá o fatalitate.

Asia este destinat'a Romaniei, a disu dsa, se fia modesta, și acestu cuventu a fostu tradusu pe urma de d. primu ministru prin cuventulu „slabitiune“.

Dloru în acésta cestiune póte, că ve vorbescu mai multu cu anim'a, decatu cu cunoscintiie diplomatice.

Déra nu voiu primi ce le dise de d. ministru de esterne și chiaru de onor. d. Cogalniceanu; dsa vorbindu de drepturile Romaniei, nu a facutu decatu se lege drepturi și puterea Romaniei, cá se dicu asia, de nescé acte ce s'ar datorá dlui de Beust, ministrulu Austriei.

D. Cogalniceanu da din capu; déra eu cá deputatu liberu și independinte suntu în dreptu se nu cautu, cari suntu mobilele, cari au facutu se se produca asemenea lucrari în acésta adunare, ci se protestesu modulu acest'a de a protegia drepturile Romaniei; invocandu totudéun'a o putere straina, și mai alesu pe unulu din acei ministrii ai Austriei, cari diceau în totudéun'a, că aici în Romani'a nu este decatu unu focariu de revoluțiuni și unu arsenalu de arme, cá cum arsenalulu ce ar' fi în Romani'a nu erá pentru a garantá însasi ecsistinți'a noastră.

Déra onor. primu ministru în acésta privința ne-a spusu: primescu ide'a dlui Ionescu, primescu acésta pozițiune de modestia, de umilitia și de supunere ce este destinata Romaniei se aiba în faci'a strainiloru. Dsa în acésta privința ne a amintitu cuvintele unui înaltu diplomatu la Constantinopole, care nu sciu deca a fostu romanu și care a disu, că slabitiunea Romaniei este puterea ei. Ei bine, eu nu primessu o asemenea taria, fia ea ide'a onor. primu ministru séu a ori carui diplomatu dela Constantinopole.

Imi permitu se dicu cateva cuvinte în cestiunea agentului nostru.

Onor. d. Carpu a disu eri în acésta onor. adunare.

Amu declaratú și o declaru înca odata, că marele spiritu de pacificare ce a ecsistatu în acestu cabinetu, a facutu cá d. Stratu, agintele Romaniei la Parisu, se faca după ordinile guvernului cele ce se scie, că a facutu, și ne-a repetatu d. ministru de esterne, că renunțierea principelui de Hohenzollern la corón'a Spaniei este datoría dlui Stratu.

Onor. d. Cogalniceanu diplomatu consumatu, celu pucinu totu atatu catu și onor. ministru de esterne, deca nu mai multu, a venitú se conteste acésta asertiune, cumca renunțierea principelui Hohenzollern ar' fi rezultatulu intervențiunii dlui Stratu, déra în ori ce casu eu nu credu demna pozițiunea ce s'a creatu de guvernul reprezentantulu Romaniei.

Ce este unu reprezentantu, dloru? Unu reprezentantu este însusi natiunea, care se reprezenta pe langa o putere straina. Ei bine, eu credu, că reprezentantulu unei natiuni libere, nu trebuie se faca oficiulu de curieru între cele alte puteri mai mari, cu risiculu pe urma de a se presentá înaintea acestei onor. adunari, prin onor. ministru de esterne, cá unu pacificatoriu alu universului întregu, care n'a pututu se ajunga la altu rezultat decatu la acela de a îndiosu natiunea ce elu reprezenta. Eu credu, că acést'a este adeverat'a cauza, care face cá reprezentantii noștri se nu fia pusi în faci'a puteriloru straine în acea pozițiune, în care trebuie se fia; pentruca mai totudéun'a s'a datu reprezentantiloru noștri alte însărcinari, și li s'a creatu cu totul alta pozițiune decatu aceea ce trebuia se aiba.

Acést'a este opiniunea mea în privința acést'a; și deca d. Stratu a meritatu și a capetatu decoratiuni, nu este pentru că a reprezentatu afara demnitatea și interesele țerei sale, ci le-au capetatu, pentru că au servitu interele acelor'a, cari i au datu acele decoratiuni (aplause).

Eu credu, dloru, că acésta cestiune trebuie se se termine etc. — (Va urmá.)

**Novissimu.** Bordeaux 8 Ian. Lupt'a în 6 Ian. Gen. Jouffroy trebui se paraséca unu pozițiune loarice, pre candu gen. Courten respinse ne dusmanu. Eri la Vendôme atacara prusianii anteposturile francesi cu potexi tari. Pe la Villepochere atacu, în care francesii facura multi prinsi. Cavaleri'a dusmana semnaléza a intra în dep. Eure.

Versailles 7 Ian. Divisiunile noastre se înfruntara cu inamiculu, care se respinse peste Azay. Perderile noastre considerabile. Bombardarea se continua.

Bordeaux 8 Ian. Prusianii ér' ocupara Au-

xere capitalea dep. Yonne; francesii Semur și Aon. La Briare unu detasiementu prusianu fú respanditu de marinarii francesi cu perdere de 200 prusiani. Gen. Courteu la St. Cyr atacatu -și ținú pozițiunile aruncandu pe prusiani peste St. Amand de parte, unde intrara francesii și venindu și gen. Jouffroy în lupta, succesulu și victori'a reesi splendida. —

Lille 7 Ian. Armat'a de nordu se afla cantonandu pe locul luptei din 3 Ian. intinsa pana la Adinfer, cortelulu gen. e în Boileuglemont, unde i sosescu ajutórie numeróse din forturile apusane. —

„Nemere“, diurn. maghiaru din Brasiovu, are una depesia din Pest'a 9 Ian., cá scire privata din Dresd'a, că princ. de coróna sacsonu ar' fi aruncatu sabi'a înaintea regelui Prusiei — pentruca pe ai sei îi pune totu în periculu — și fiindu prinsu, regele tata a mersu la Versailles, se scape pe fiu seu. Semne? —

**Si mai nou.** Vien'a 10 Ian. „Tages-Pressé“: „Chateau-bournel 9 Ian. Cu tóte estremele încordari ale prusianiloru Villersexel la riulu Oignan langa Saone, chiai'a pozițiuniloru germane, nu se potú apera. Cele mai multe localitati fóste ocupate de prusiani fura luate de francesi cu baioneta.

Una bataia infocata acésta, care ținú diu'a întréga. Victori'a francesiloru fú splendida. Se vedeti, că neutralii voru sprijini pe prusiani la pace or' la lupta. Bombardarea se continuá în nordu, ostu și sudu, dér' tunurile francesee marine ajungu departulu de 11, pre candu cele germane numai de 8 mii pasi. Anu nou victoriosu fratiloru francesi! Cá se revenimu la pace și între ómeni buna invoie!!! —

Fratiloru! Gratia! Aideti se ne mai încordamu cu totii pentru natiune și ginte. N'amn locu se me esplicu. — Finea anului 1870!

Indreptare: În Nr. 94 pag. 3 col. 1, seri'a 16 în locu de vrajba cetesce „vorba“; Nr. 98 pag. 3, col. 2, ser. 21 din diosu în susu înainte de care vré, cetesce intercisulu: „se ne luptamu în contra aceluia, care vré etc., totu în acestu Nr. în locu de morala politica, cetesce morala publica, în locu de Glogoru cetesce: Glogoriu rectius Gregoriu. Nr. 99 pag. 2, col. 2, ser. 29 din diosu în susu în locu de: „au avutu și alta influința, cetesce: déra au avutu și altii influința etc. —

#### CURSURILE

la bursa în 10 Ian. 1871 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 85	er. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 94 1/2	„ „
Augsburg	—	—	121 „ 50	„ „
London	—	—	124 „ 05	„ „

## PRAFURILE

# purgative gazóse dela

## Elöpatak

cuprindu în sine partile constitutive solvetórie ale apei minerale renumite dela Valcele (Elöpatak) și au în sine tóta puterea vindicatória a aceleia întru unu gradu înaltu.

Efeptu deosebitu arata prafurile aceste la catarhe, slabitiune și spasmsu de stomachu, la slabitiune de mistuire, lipsa de apetitu, în pyrosi (formare peste mesura de acide), la hyperami și imflaturi ale ficatului și splinei, la secretiune și escretiune bolnavitiósa de fere. la inchiégare și concretione de fere, și la galbinare ostinata, cauzate din aceste; nu mai pucinu la mucositatea fiacarui organu alu trupului; la astma (greutate de resuflare) și batatur'a animei, la atonia (slabitiune) și imflatulentia matieloru, la hydropica și la pletora abdominala; cu deosebire la tregni, la catarhe de rinichi, besica și tiav'a udului, la formare de nesipu și de pétra în aceste organe, la catarhe chronice și imflaturi de matrice (matra), la flucsiuni séu pola alba, inclinatiune la motrorhagia, ametiala, congestiune catra capu și peptu, la sughitiu ostinatu, la hypocondria și hysteria.

Aceste prafuri se potú întrebunțiatu cu mai mare folosu, cá ori și care alte midiolóce purgative, iritative și drastice. Efeptulu lorú este siguru, linu și fara durere, fiinduca partile lorú constitutive suntú de o natura linu solvetória, recoritória și alinetória; de acea se póte continuá și întrebunțierea lorú fara periculu mai lungu timpu; despre ce mai multe auctoritati medicali și scientifici și multi bolnavi au datu declaratie recunoscutória.

Pretiuulu unei cutei cu 12 dóse împreuna cu avisulu despre modulu întrebunțierii este 1 fl. v. a.

Se gasesce în tóte pharmaciele mai renumite, în fiacare comerčiu de ape minerale și de specierii mai însemnate.

**Depoulu principalu** și biuroulu de espeditie se afla în Brasiovu în apotec'a „la coróna“ a lui **Gregoriu Száva.**